



GIÁO XỨ CÔNG GIÁO VIỆT NAM ĐỨC MẸ LA VANG OUR LADY OF LA VANG VIETNAMESE CATHOLIC PARISH

123 NW 6th Avenue, Hallandale Beach, Florida 33009
Thành lập từ năm 2014 - Established in 2014
Tel. 954-374-9100



gxdmlvmiami@gmail.com

www.giaoxuducmelavangmiami.org

Cha Xứ (Pastor):

Cha Giuse Nguyễn Kim Long
(Rev. Joseph Long K. Nguyen)
954-471-2011

Thư Ký (Secretary):

Glory Nguyen

Giờ mở cửa Văn Phòng: (Office Hours)

Thứ Ba (Tues): 9:00am - 5:00pm
Thứ Tư (Wed): 3:30pm - 5:00pm
Các Ngày Khác: Liên lạc Cha Xứ
(Others) (Contact the Pastor)

*"Các anh hãy theo tôi, tôi sẽ làm cho các anh thành
những kẻ lưới người như lưới cá." (Mát-thêu 4.19)*



CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN - NĂM A
3rd Sunday in Ordinary Time - Year A
25.01.2026

Giờ Lễ Chúa Nhật (Sunday Mass)

Lễ Cộng Đoàn (Parish Mass): 8:00am
Lễ Thiếu Nhi (Children Mass): 9:30am
Lễ Cộng Đoàn (Parish Mass): 12:00pm

Giờ Lễ ngày Thường (Daily Mass)

Thứ Ba — Thứ Bảy (Tuesday — Saturday): 7:00am
Thứ Năm: Không có lễ (Thursday: No Mass)
Thứ Tư (Wednesday): 7:30pm

Chầu Thánh Thể (Perpetual Adoration)

Thứ Sáu Đầu Tháng: Sau Thánh Lễ 7:00am và kết thúc với
Thánh Lễ lúc 7:30pm.
(First Friday Adoration: 7am & end with Mass at 7:30pm)
Chúa Nhật Đầu Tháng: Chầu Kính Lòng Thương Xót Chúa lúc
11:30am trước Thánh Lễ.
(Divine Mercy Adoration: First Sunday at 11:30am)

Xức Dầu Bệnh Nhân (Anointing of the Sick)

Liên Lạc Anh Nguyễn Hoàng - 754.779.9999 (Hoặc Cha Xứ)
Please call Hoang Nguyen: 754.779.9999 (or your Pastor)

Rửa Tội (Baptism)

Chúa Nhật Đầu Tháng sau lễ 12:00pm.
- Các cha mẹ lấy đơn 2 tuần trước Chúa Nhật rửa tội.
- Cha Mẹ và Cha Mẹ đỡ đầu phải dự lớp hướng dẫn
Rửa Tội vào tối thứ Năm lúc 7:00pm tại nhà xứ.
Baptism is held on the first Sunday of the month at 1:30pm.
- Parents take a registration form 2 weeks in advance.
- Parents and Godparents must attend a preparation class.

Xưng Tội (Confession)

Cha ngồi tòa 20 phút trước mỗi Thánh Lễ Chúa Nhật
(Hoặc gọi hẹn nếu cần xưng tội trong tuần)
Confession will be 20 minutes before each Sunday Mass or by
appointment.

Hôn Nhân (Marriage)

Các anh chị muốn làm đám cưới phải liên lạc với Cha Xứ ít là
6 tháng trước ngày cưới và theo học lớp Giáo
Lý Hôn Nhân.
Couples must make arrangements directly with your Pastor 6
months in advance and take a marriage preparation class
(Vietnamese or English)

Tâm Tình Cha Xứ



Kính chào quý Sơ, quý ông bà và anh chị em,

1. Chúa Nhật 3 Thường niên, Giáo hội cử hành Ngày Suy Tôn Lời Chúa, mời gọi anh chị em đọc, lắng nghe, suy niệm và thực hành lời Chúa dạy qua Kinh thánh trong đời sống hằng ngày. Lời Chúa chính là Chúa Giê-su sẽ đem lại cho anh chị em sự thật, sự sống và ánh sáng soi đường như Ngài đã phán : “Ta là Đường, là Sự Thật và là Sự Sống”. Trang Tin mừng thánh Mát-thêu hôm nay tường thuật về ơn gọi của 4 Tông đồ đầu tiên : Si-mon, sau này là Phê-rô, An-rê, Gia-cô-bê và Gio-an. Các ông là những cặp anh em và sống với nghề chính là chài lưới đánh cá sống qua ngày. Như vậy về mặt xã hội, các ông thuộc những gia đình nghèo, không có địa vị gì. Thế nhưng, trong cái được gọi là bình thường ấy, các ông có một con tim rộng mở, luôn khao khát sự thiện và phục vụ. Vì vậy, khi nghe tiếng Chúa mà chẳng biết người đó là ai, các ông đã bỏ lại tất cả : cha mẹ, gia đình, nghề nghiệp và mau chóng đi theo người mà sau này các ông gọi là thầy Giê-su, trở thành

những người bạn, người môn đệ và là người can đảm chết làm chứng cho Ngài.

Anh chị em đã lãnh nhận bí tích Rửa tội, trở nên con của Chúa, và có ơn gọi làm chứng nhân cho Chúa giữa giòng đời. Cách đây hơn 2,000 năm, các tông đồ đã lắng nghe, đi theo và làm chứng cho Chúa. Ngày hôm nay, anh chị em cũng có nhiều cơ hội lắng nghe lời Chúa khi tham dự Thánh Lễ, qua Kinh Thánh, các bài giảng và giáo huấn của Giáo hội. Vậy hãy để tâm lắng nghe, suy tư và để lời Chúa hướng dẫn vì “Lời Chúa là ngọn đèn dẫn bước cho anh chị em”.

2. **Quĩ ABCD 2026** giúp Đức Tổng GM có phương tiện làm việc bác ái đã được giới thiệu tại các Giáo xứ. Thay mặt Đức Tổng Giám mục, cha kêu gọi anh chị em rộng lòng đóng góp và cảm ơn những anh chị em đã giúp quĩ ABCD 2025.

3. **CÔNG TRÌNH TÂN TRANG HỘI TRƯỜNG.** Công việc tân trang hội trường đã bắt đầu và dự kiến hoàn tất vào tháng 10. Trong thời gian này, khu vực hội trường sẽ được rào lại để bảo đảm sự an toàn cho mọi người. Xin anh chị em lưu ý và tiếp tục cầu nguyện với Thánh cả Giu-se cho công việc được diễn ra suôn sẻ, để làm vinh danh Chúa và phục vụ cho nhu cầu Giáo xứ.

Cha Giuse Nguyễn Kim Long – Cha Xứ

CHƯƠNG TRÌNH PHỤNG VỤ TẾT BÌNH NGỌ 2026

- ✦ **CN 15-02: -THÁNH LỄ 8AM – KHÔNG CÓ THÁNH LỄ 9:30AM - THÁNH LỄ TẠ ƠN – HỘI CHỢ TẾT BÌNH NGỌ @ 12PM – ĐỨC TGM THOMAS WENSKI CHỦ TÊ.-SAU LỄ: ĐÓT PHÁO, MÚA LÂN & ÂM THỰC MỪNG XUÂN.**
- ✦ **THỨ HAI 16-02: THÁNH LỄ GIAO THỪA – PHÁT LỘC LỜI CHÚA VÀ XỔ SỐ LẤY HẸN @ 8:30PM**
- ✦ **THỨ BA 17-02: MÔNG 01 TẾT BÌNH NGỌ - CẦU BÌNH AN – VIÊNG ĐỨC MẸ ĐẦU NĂM @ 8:30PM**
- ✦ **THỨ TƯ 18-02: MÔNG 02 TẾT - LỄ TRO – KÍNH NHỚ TỔ TIÊN @ 8:30PM (ĐỨC TGM CHO PHÉP DỜI ĂN CHAY VÀO THỨ SÁU)**
- ✦ **THỨ NĂM 19-02: MÔNG 03 TẾT - THÁNH HÓA CÔNG VIỆC @ 8:30PM**
- ✦ **THỨ SÁU 20-02: THỨ SÁU MÙA CHAY – BUỘC ĂN CHAY VÀ KIÊNG THỊT.**

KINH CẦU VỚI THÁNH CẢ GIUSE — PRAYER TO ST. JOSEPH

Lạy Chúa, Chúa đã trao phó Đấng Cứu Thế cho Thánh cả Giu-se chăm sóc. Nhờ lời Ngài cầu thay nguyện giúp, Giáo hội tiếp tục sứ mạng phụng sự Chúa và nhân loại ở trần gian.

Xin Thánh cả lắng nghe lời chúng con kêu xin và giúp mọi thành phần trong Giáo xứ chúng con luôn sống yêu thương và hiệp nhất, trở nên Cộng đoàn chứng nhân cho Chúa giữa xã hội.

Xin chúc lành cho công việc xây dựng Trung Tâm Mục Vụ Thánh Giu-se của Giáo xứ chúng con được diễn ra tốt đẹp để làm vinh danh Chúa và phục vụ cho nhu cầu Giáo xứ.

Chúng con cầu xin, nhờ danh Chúa Giê-su Ki-tô, Người hằng sống và hiện trị cùng với Chúa Cha và Chúa Thánh Thần, đến muôn thuở muôn đời. Amen



Father, you entrusted our Savior to the Care of St. Joseph. By the help of his prayers may Your Church continue to serve its Lord and people in the world.

Please listen to our prayers and help each members of our parish to live in charity and unity, becoming a community of faith among people.

Please bless the work of building our New St. Joseph's Pastoral Center to glorify God and serve our needs.

We ask this, through Jesus Christ who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God forever and ever. Amen.

CÁC BÀI ĐỌC KINH THÁNH CHÚA NHẬT III THƯỜNG NIÊN — NĂM A

Lời Chúa trong sách ngôn sứ I-sai-a (Is 8,23 – 9,3)

²³ Nhưng sẽ không còn bóng đêm ở nơi đang bị ngất nghèo. Thời đầu, Người đã hạ nhục đất Do-vu-lun và đất Náp-ta-li, nhưng thời sau, Người sẽ làm về vang cho con đường ra biển, miền bên kia sông Gio-đan, vùng đất của dân ngoại. ¹ Dân đang lảo bước giữa tối tăm đã thấy một ánh sáng huy hoàng; đám người sống trong vùng bóng tối, nay được ánh sáng bừng lên chiếu rọi. ² Chúa đã ban chứa chan niềm hoan hỷ, đã tăng thêm nỗi vui mừng. Họ mừng vui trước nhan Ngài như thiên hạ mừng vui trong mùa gặt, như người tạ hỷ hoan khi chia nhau chiến lợi phẩm. ³ Vì cái ách đè lên cổ dân, cây gậy đập xuống vai họ, và ngọn roi của kẻ hà hiếp, Ngài đều bẻ gãy như trong ngày chiến thắng quân Ma-đi-an.

Lời Chúa trong thư thứ nhất của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Cô-rin-tô (1 Cr 1,10-13,17)

¹⁰ Thưa anh em, nhân danh Đức Giê-su Ki-tô, Chúa chúng ta, tôi khuyên tất cả anh em hãy nhất trí với nhau trong lời ăn tiếng nói, và đừng để có sự chia rẽ giữa anh em, nhưng hãy sống hoà thuận, một lòng một ý với nhau. ¹¹ Thật vậy, thưa anh em, người nhà của bà Khor-lô-e cho tôi hay tin có chuyện bè phái giữa anh em. ¹² Tôi muốn nói là trong anh em có những luận điệu như: “Tôi thuộc về ông Phao-lô, tôi thuộc về ông A-pô-lô, tôi thuộc về ông Kê-pha, tôi thuộc về Đức Ki-tô.” ¹³ Thế ra Đức Ki-tô đã bị chia năm xẻ bảy rồi ư? Có phải Phao-lô đã chịu đóng đinh vào khổ giá vì anh em chăng? Hay anh em đã chịu phép rửa nhân danh Phao-lô sao? ¹⁷ Quả vậy, Đức Ki-tô đã chẳng sai tôi đi làm phép rửa, nhưng sai tôi đi rao giảng Tin Mừng, và rao giảng không phải bằng lời lẽ khôn khéo, để thập giá Đức Ki-tô khỏi trở nên vô hiệu.

Tin mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Mát-thêu (Mt 4,12-23)

¹² Khi Đức Giê-su nghe tin ông Gio-an đã bị nộp, Người lánh qua miền Ga-li-lê. ¹³ Rồi Người bỏ Na-da-rét, đến ở Ca-phác-na-um, một thành ven biển hồ Ga-li-lê, thuộc địa hạt Do-vu-lun và Náp-ta-li, ¹⁴ để ứng nghiệm lời ngôn sứ I-sai-a nói: ¹⁵ “Này đất Do-vu-lun, và đất Náp-ta-li, hồi con đường ven biển, và vùng tả ngạn sông Gio-đan, hồi Ga-li-lê, miền đất của dân ngoại! ¹⁶ Đoàn dân đang ngồi trong cảnh tối tăm đã thấy một ánh sáng huy hoàng, những kẻ đang ngồi trong vùng bóng tối của tử thần nay được ánh sáng bừng lên chiếu rọi. ¹⁷ Từ lúc đó, Đức Giê-su bắt đầu rao giảng và nói rằng: “Anh em hãy sám hối, vì Nước Trời đã đến gần.” ¹⁸ Người đang đi dọc theo biển hồ Ga-li-lê, thì thấy hai anh em kia, là ông Si-môn, cũng gọi là Phê-rô, và người anh là ông An-rê, đang quăng chài xuống biển, vì các ông làm nghề đánh cá. ¹⁹ Người bảo các ông: “Các anh hãy theo tôi, tôi sẽ làm cho các anh thành những kẻ lưới người như lưới cá.” ²⁰ Lập tức hai ông bỏ chài lưới mà đi theo Người. ²¹ Đi một quãng nữa, Người thấy hai anh em khác con ông Ê-bê-đê, là ông Gia-cô-bê và người em là ông Gio-an. Hai ông này đang cùng với cha là ông Ê-bê-đê vá lưới ở trong thuyền. Người gọi các ông. ²² Lập tức, các ông bỏ thuyền, bỏ cha lại mà theo Người. ²³ Thế rồi Đức Giê-su đi khắp miền Ga-li-lê, giảng dạy trong các hội đường, rao giảng Tin Mừng Nước Trời, và chữa hết mọi kẻ bệnh hoạn tật nguyền trong dân.

A reading from the book of prophet Isaiah (Is 8:23 – 9:3)

First the Lord degraded the land of Zebulun and the land of Naphtali; but in the end he has glorified the seaward road, the land west of the Jordan, the District of the Gentiles. Anguish has taken wing, dispelled is darkness: for there is no gloom where but now there was distress. The people who walked in darkness have seen a great light; upon those who dwelt in the land of gloom a light has shone. You have brought them abundant joy and great rejoicing, as they rejoice before you as at the harvest, as people make merry when dividing spoils. For the yoke that burdened them, the pole on their shoulder, and the rod of their taskmaster you have smashed, as on the day of Midian.

A reading from the first letter of St. Paul to the Corinthians (1 Cor 1:10-13,17)

I urge you, brothers and sisters, in the name of our Lord Jesus Christ, that all of you agree in what you say, and that there be no divisions among you, but that you be united in the same mind and in the same purpose. For it has been reported to me about you, my brothers and sisters, by Chloe's people, that there are rivalries among you. I mean that each of you is saying, "I belong to Paul," or "I belong to Apollos," or "I belong to Cephas," or "I belong to Christ." Is Christ divided? Was Paul crucified for you? Or were you baptized in the name of Paul? For Christ did not send me to baptize but to preach the gospel, and not with the wisdom of human eloquence, so that the cross of Christ might not be emptied of its meaning.

A reading from the holy Gospel according to Matthew (Mt 4:12-23)

When Jesus heard that John had been arrested, he withdrew to Galilee. He left Nazareth and went to live in Capernaum by the sea, in the region of Zebulun and Naphtali, that what had been said through Isaiah the prophet might be fulfilled: *Land of Zebulun and land of Naphtali, the way to the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles, the people who sit in darkness have seen a great light, on those dwelling in a land overshadowed by death light has arisen.* From that time on, Jesus began to preach and say, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand." As he was walking by the Sea of Galilee, he saw two brothers, Simon who is called Peter, and his brother Andrew, casting a net into the sea; they were fishermen. He said to them, "Come after me, and I will make you fishers of men." At once they left their nets and followed him. He walked along from there and saw two other brothers, James, the son of Zebedee, and his brother John. They were in a boat, with their father Zebedee, mending their nets. He called them, and immediately they left their boat and their father and followed him. He went around all of Galilee, teaching in their synagogues, proclaiming the gospel of the kingdom, and curing every disease and illness among the people.

LỊCH PHỤNG VỤ THÁNG 01 & 02 - 2026

- ✠ **CHÚA NHẬT 25-01 : CN III THƯỜNG NIÊN –A :** Chiếu Video quỹ ABCD 2026 và kêu gọi đóng góp. – Huynh trưởng, Thầy cô họp và châu Thánh Thể hàng tháng
- ✠ **CHÚA NHẬT 01-02 : CN IV THƯỜNG NIÊN –A :** Châu Thánh Thể trước Lễ Trưa – Rửa tội Trẻ em.
- ✠ **CHÚA NHẬT 08-02 : CN V THƯỜNG NIÊN –A :** Châu Thánh Thể trước Lễ Trưa

XÂY DỰNG NHÀ CHỨA

CN 18.01.26:	\$4,766.00
- Tiền mặt:	\$4,511.00
- Checks:	\$255.00
- PB sử dụng:	154

2nd Collection

(18.01.26): **\$48,160.00.**

*Dự trừ chi phí hàng tháng: **\$35,000.00***

XÂY DỰNG GIÁO HỘI

Quỹ Bác ái của Đức TGM ABCD 2026 đã bắt đầu.

- TGM ấn định cho Giáo xứ năm 2026 : **\$46,850** (TĂNG **\$3,850** so với 2025 : **\$43,000**).
- Tính đến ngày **10-01-2026**, đã có **105** anh chị em quảng đại đóng góp cho ABCD 2025 được **\$52,800**. Số thặng dư về cho Giáo xứ: **\$9,800.00**.

Cha Xứ kêu gọi quý sơ và quý Ông bà, Anh chị em quảng đại tham gia đóng góp cho Quỹ ABCD 2026 để giúp Đức TGM có phương tiện làm việc bác ái trong Tổng giáo phận. Xin Chúa chúc lành cho anh chị em.

BÁN THỨC ĂN

CN 18-01-26: HỘI CBMCG:
\$7,023.00

CÁC TIN ĐẶC BIỆT

TIN GIÁO HỘI

1. VATICAN. Đức Giáo Hoàng Lêô XIV đã cầu nguyện cho các nạn nhân và gửi lời “chia buồn chân thành” đến gia đình những người bị ảnh hưởng bởi vụ tai nạn tàu hỏa ở miền nam Tây Ban Nha hôm Chủ nhật, ngày 18 tháng 1 năm 2026, khiến ít nhất 39 người thiệt mạng và hàng chục người bị thương. Trong một bức điện được công bố vào ngày 19 tháng 1 - được viết bằng tiếng Tây Ban Nha và ký bởi Đức Hồng Y Quốc vụ khanh Pietro Parolin - Đức Giáo Hoàng Lêô gửi “lời chia buồn, sự quan tâm sâu sắc và mong muốn những người bị thương sớm bình phục” và “vô cùng đau buồn” khi hay tin về tai nạn này. ĐTC cũng khuyến khích “các đội cứu hộ kiên trì trong nỗ lực cứu giúp và hỗ trợ” và khẩn cầu “nhờ sự cầu bầu của Đức Mẹ, Ngài ban phép lành Tòa Thánh, như một biểu hiệu của niềm hy vọng nơi Chúa Phục Sinh”. Tối Chúa nhật, tại Adamuz, miền nam Tây Ban Nha, các toa tàu trên một chuyến tàu tới thủ đô Madrid đã trật đường rầy và trật sang đường ray ngược chiều, gây va chạm với một đoàn tàu đang chạy tới. Theo BBC, có 400 hành khách và nhân viên trên cả hai đoàn tàu. Giới chức Tây Ban Nha cho biết ít nhất 39 người đã thiệt mạng, nhưng con số này chưa được xác nhận. Lực lượng cứu hộ đã điều trị cho 122 người, và 48 người vẫn đang nằm viện. Nguyên nhân tai nạn vẫn chưa được làm rõ.

2. VATICAN. Đức Giáo Hoàng Lêô XIV đã gặp gỡ lãnh đạo phe đối lập Venezuela, bà María Corina Machado, tại Vatican, trong một buổi tiếp kiến không nằm trong lịch trình chính thức của ngày hôm đó. Cuộc gặp đã được thêm vào chương trình nghị sự của Giáo hoàng trong bản tin thời sự lúc 12 giờ trưa của Tòa Thánh. Vatican chưa công bố bất kỳ chi tiết nào về buổi tiếp kiến này. Machado, một trong những nhân vật hàng đầu của phe đối lập Venezuela, đã lên tiếng mạnh mẽ lên án cuộc khủng hoảng về thể chế, kinh tế và nhân đạo mà đất nước đang phải đối mặt. Vị chính trị gia người Venezuela, người đã nhận giải Nobel Hòa bình hồi tháng 12, cũng đã gặp Tổng thống Donald Trump trong tuần này.

3. HOA KỲ. Sở cảnh sát New York, gọi tắt là NYPD cho biết họ sẽ tăng cường sự hiện diện của cảnh sát tại các nhà thờ địa phương sau một số vụ phạm tội xảy ra tại các giáo xứ Công Giáo trên Staten Island. Trong những tuần gần đây, một số nhà thờ Công Giáo trên đảo Staten đã bị phá hoại hoặc tấn công, bao gồm một vụ cướp và một vụ bạo lực xảy ra trong Thánh lễ sáng khiến hai sĩ quan cảnh sát bị thương. Thượng Nghị Sĩ tiểu bang Jessica Scarcella-Spanton đã kêu gọi tăng cường sự hiện diện của cảnh sát tại các nhà thờ trong khu vực sau các vụ việc. Tại một cuộc họp báo ngày 15 tháng Giêng, các lãnh đạo địa phương, bao gồm cả Tư lệnh Quận Staten Island của NYPD, Melissa Eger, cho biết lực lượng cảnh sát sẽ được tăng cường tại các nhà thờ trên toàn quận. Eger phát biểu tại cuộc họp báo rằng không có vụ việc nào cho thấy các nhà thờ Công Giáo bị tấn công vì lý do tôn giáo, mô tả các tội ác này là “những hành vi... cơ hội và trộm cắp”, cũng như một vụ việc liên quan đến một người mắc bệnh tâm thần. “Tuy nhiên, bất kỳ sự việc nào, đặc biệt là việc gián đoạn dịch vụ xảy ra tại bất kỳ nơi thờ tự nào, đều gây ra mối lo ngại nghiêm trọng trong cộng đồng của chúng ta và chúng tôi biết điều đó,” vị chỉ huy nói. Bà Scarcella-Spanton phát biểu tại buổi họp báo rằng “không ai nên cảm thấy không an toàn ở nơi họ đang cầu nguyện”. Phát biểu trước cộng đồng Công Giáo, bà nói: “Tôi chỉ muốn các bạn biết rằng chúng tôi luôn sát cánh cùng các bạn.” “Chúng tôi sẽ bảo đảm vấn đề này được nêu bật, bởi vì tôi nghĩ điều quan trọng là phải cho mọi người biết rằng điều này đã xảy ra đến bốn lần rồi,” Thượng Nghị Sĩ tiểu bang nói. Cũng có mặt tại buổi họp báo là Cha Jacob Thumma, linh mục quản xứ của cả Nhà thờ St. Ann và Nhà thờ St. Sylvester, cả hai đều là hiện trường của các vụ án hình sự gần đây. Đề cập đến vụ việc tại nhà thờ St. Ann's vào ngày 9 tháng Giêng, nơi một người đàn ông đã gây rối loạn nghiêm trọng trong Thánh lễ buổi sáng và làm bị thương hai sĩ quan đến hiện trường, Thumma cho biết vụ xô xát này “làm nổi bật một mối quan ngại cấp bách của xã hội - nhu cầu về các dịch vụ được tăng cường và sự chăm sóc đầy lòng trắc ẩn dành cho những người mắc bệnh tâm thần.”

TIN GIÁO XỨ

1. TIN BUỒN. Chị An-na Nguyễn xuân Tươi (khu Giu-se) mới qua đời và đã được an táng, hưởng dương 50 tuổi. Giáo xứ chân thành chia buồn với đại gia đình trước sự mất mát lớn lao này. Giáo xứ cầu nguyện xin Thiên Chúa đủ lòng thương đón nhận Linh hồn An-na vào Nước Trời và an ủi gia đình.

TRANG HỌC HỎI

BÁO CÁO : NGƯỜI KI-TÔ HỮU CHƯA BAO GIỜ BỊ BÁCH HẠI NHIỀU NHƯ NĂM 2025

Vũ Văn An

Hortense Leger, trong bản tin ngày 15/01/2026 của tạp chí Aleteia, cho hay: Danh sách *Theo dõi Thế giới* do tổ chức phi lợi nhuận Open Doors công bố cho thấy năm 2025, người Kitô hữu đã phải trải qua mức độ bạo lực và đàn áp kỷ lục trên toàn thế giới.

Năm 2025 nổi bật với việc lập kỷ lục về sự bức hại người Kitô hữu trên toàn thế giới.

Lần đầu tiên kể từ khi Danh sách Theo dõi Thế giới được thành lập năm 1993, được tổ chức phi lợi nhuận Tin Lành Open Doors công bố hằng năm, 15 quốc gia đã đạt đến ngưỡng bức hại “cực đoan”.

Trong số 50 quốc gia được nêu tên trong Chỉ số, được công bố vào ngày 14 tháng 1 năm 2026, hơn 26 quốc gia đã chứng kiến điểm số của họ tăng lên.

Từ ngày 1 tháng 10 năm 2024 đến ngày 30 tháng 9 năm 2025, Open Doors ước tính rằng hơn 4,849 người Kitô hữu đã bị giết vì những lý do liên quan đến đức tin của họ, nhiều hơn 373 người so với năm trước. Về số lượng nhà thờ bị nhắm mục tiêu (bị tấn công, cướp bóc, hư hại hoặc đốt cháy), con số này đã tăng lên 3,632 vào năm 2025.

Tổ chức phi lợi nhuận này cũng thống kê được gần 4,800 Kitô hữu bị giam giữ vì đức tin của họ, trong đó có 2,192 người ở Ấn Độ. Ngày nay, hơn 388 triệu Kitô hữu sống ở những khu vực bị đàn áp nghiêm trọng, tức là cứ bảy Kitô hữu thì có một người.

Triều Tiên, Somalia, Yemen: Đức tin Kitô giáo bị chà đạp

Ba quốc gia đứng đầu bảng xếp hạng không cho phép Kitô hữu bất cứ sự tự do nào. Ở Triều Tiên, quốc gia đứng đầu bảng xếp hạng kể từ năm 2022, nếu một Kitô hữu bị phát hiện, họ sẽ bị giết hoặc bị đưa cùng gia đình đến trại lao động cưỡng bức với tư cách là tội phạm chính trị. Một đạo luật năm 2020 về tư tưởng “chống phản động” cũng cấm Kinh Thánh và mô tả Kitô giáo là “một mối đe dọa nghiêm trọng”. Ước tính 400,000 Kitô hữu ở Triều Tiên không có quyền tự do.

Somalia đứng thứ hai trong bảng xếp hạng. Kitô hữu ở đó không có sự an ủi nào. Họ sống trong bí mật hoàn toàn. Họ bị nhóm khủng bố al-Shabaab, có liên hệ với al-Qaeda, truy lùng, trong khi chính phủ không công nhận sự tồn tại của họ và cấm việc truyền bá đức tin Kitô giáo.

Yemen hoàn thành bộ ba đáng buồn này. Bị tàn phá bởi cuộc nội chiến khốc liệt kể từ năm 2014, đất nước này gần đây lại xuất hiện trên các phương tiện truyền thông do các cuộc tấn công của lực lượng Houthi nhắm vào Israel, đặc biệt là trong các sự kiện tháng 10 và tháng 11 năm 2023. Các cuộc tấn công trả đũa của phương Tây bị lực lượng Houthi miêu tả là “sự xâm lược của Kitô giáo”, điều này làm gia tăng sự cực đoan hóa trong giới trẻ và thái độ thù địch đối với Kitô hữu.

Châu Phi cận Sahara, tâm điểm của bạo lực

Châu Phi cận Sahara hiện là tâm điểm của bạo lực chống Kitô giáo. Kể từ khi công bố Chỉ số năm 2015, khu vực này đã giữ kỷ lục đáng buồn về số lượng Kitô hữu bị sát hại vì đức tin của họ cao nhất. Nigeria, Sudan và Mali chiếm các vị trí hàng đầu trong bảng xếp hạng bị thảm này. Nigeria, nơi chiếm 70% số người Kitô hữu tử vong vì đức tin

Nigeria, quốc gia xếp thứ bảy trong nghiên cứu, ghi nhận 3,490 người Kitô hữu bị giết hại vào năm 2025, nhiều hơn 390 người so với năm 2024. Như vậy, cứ 10 người Kitô hữu bị giết vì đức tin trên toàn thế giới thì có 7 người bị giết ở Nigeria. Những con số này phản ánh dân số Kitô hữu đông đảo ở Nigeria và dân số nói chung của nước này.

Mặc dù Hiến pháp Nigeria là thế tục, nhưng 12 tiểu bang phía bắc đã áp dụng luật Sharia, luật này phân biệt đối xử với người Kitô hữu. Quốc gia này đang đối diện với một cuộc khủng hoảng đa diện liên quan đến khủng bố, xung đột sắc tộc và chủ nghĩa cực đoan tôn giáo.

Hầu hết các vụ bạo lực do các nhóm dân quân Fulani cực đoan gây ra trong bối cảnh xung đột sắc tộc-tôn giáo. Chúng tấn công người Hausa theo đạo Hồi và người Kitô hữu thuộc mọi sắc tộc. Người Kitô hữu cũng bị tấn công bởi các nhóm khủng bố Hồi giáo Boko Haram và ISWAP (Nhà nước Hồi giáo ở Tây Phi).

Các cuộc tấn công đặc biệt bạo lực: làng mạc và nhà thờ bị đốt phá và cướp bóc, các mục tử bị bắt cóc, và phụ nữ và trẻ em là nạn nhân của các vụ bắt cóc và hãm hiếp. Vào ngày 13 và 14 tháng 6 năm 2025, những kẻ cực đoan Fulani đã tấn công các làng Kitô giáo ở bang Benue, tàn sát 258 người trong vòng bốn giờ. Trước đó, vào ngày 13 tháng 4 năm 2025, 43 người thuộc cộng đồng Kitô giáo ở Bassa đã bị những kẻ cực đoan Fulani thiêu sống vào Chúa nhật Lễ Lá.

Về phần mình, nhà nước đã không có hành động hiệu quả nào chống lại bạo lực này. Từ năm 2011 đến năm 2025, hơn 44,000 người đã bị giết vì đức tin Kitô giáo của họ ở nước này.

Thêm bạo lực nội chiến và khủng bố

Hiện tượng này không chỉ giới hạn ở Nigeria. Ở Sudan, cuộc nội chiến giữa Lực lượng Hỗ trợ Nhanh (RSF) và Lực lượng Vũ trang Sudan (SAF) đã gây ra bạo lực cực đoan chống lại người Kitô giáo kể từ năm 2023. Ở cả hai phía, 2.2 triệu người Kitô giáo đang bị đàn áp, hàng trăm nhà thờ bị hư hại và nhiều lãnh đạo Kitô giáo bị giam giữ.

Tại Mali, nhiều vùng lãnh thổ rộng lớn của đất nước đang bị kiểm soát bởi các nhóm khủng bố, những nhóm này đang đàn áp chặt chẽ vòng vây quanh thủ đô Bamako. Những khu vực vô pháp này chịu sự chi phối của luật Sharia nghiêm ngặt, và người Kitô giáo bị nhắm mục tiêu hành quyết và bắt cóc, buộc một số người phải bỏ trốn.

Cộng hòa Dân chủ Congo, Cameroon và Mozambique — các quốc gia có đa số người theo Kitô giáo cũng không tránh khỏi. Ở một số khu vực, các nhóm liên kết với ISIS hoặc Al-Qaeda đang trực tiếp tấn công người Kitô giáo ở những nơi chính quyền yếu kém.

Tại Cộng hòa Dân chủ Congo, ADF, một nhóm vũ trang đã tuyên thệ trung thành với Nhà nước Hồi giáo, đang tăng cường các cuộc tấn công nhắm vào người Kitô giáo, đẩy quốc gia này vào bảng xếp hạng năm 2025. Các vụ thảm sát, bắt cóc và phá hủy nhà thờ là chuyện thường ngày đối với các nhóm thường bị cô lập và lãng quên bởi cộng đồng quốc tế.

Sự vỡ mộng lớn ở Syria

Ở Trung Đông, Syria đã tăng từ vị trí thứ 18 lên vị trí thứ 6 trong bảng xếp hạng chỉ trong một năm. Sự gia tăng đàn áp người Kitô giáo này có liên hệ trực tiếp với sự sụp đổ của chế độ Bashar al-Assad vào năm 2024.

Nhóm Hồi giáo Hayat Tahrir al-Sham hiện đang kiểm soát hầu hết Syria. Trong bối cảnh bạo lực cộng đồng và không có luật pháp thực sự, người Kitô giáo đang bị giết hại và nhà thờ bị tấn công. Vụ đánh bom tự sát vào nhà thờ Chính thống giáo Hy Lạp Thánh Elias ở Damascus ngày 22 tháng 6 năm 2025 do một phần tử khủng bố ISIS thực hiện đã khiến 22 người thiệt mạng và hơn 60 người bị thương. Sự kiện này đã gây ra chấn thương tâm lý nghiêm trọng cho người Kitô giáo, khiến họ ít có khả năng đến nhà thờ hơn.

Một số người đã nhận được lời đe dọa giết người, và những dòng chữ kích động nhắm sát người Kitô giáo đã được phun sơn lên các nhà thờ. Tuyên bố hiến pháp tháng 3 năm 2025 cũng quy định luật Hồi giáo là nguồn luật chính, tạo ra bầu không khí bất an trong số khoảng 300,000 người Kitô giáo vẫn đang sống ở Syria.

Sự đàn áp ngầm ngấm

Nhưng ngoài “sự đàn áp tàn bạo” này, kết hợp giữa bạo lực thể xác và các cuộc tấn công hàng ngày, còn có sự xuất hiện của các hình thức bạo lực ngầm ngấm hơn. Ở Ấn Độ, Trung Quốc và Algeria, các quyền tự do tôn giáo đang biến mất để nhường chỗ cho sự kiểm soát ngặt ngẽo của nhà nước. Và bất chấp một số tia hy vọng le lói, tiến bộ vẫn còn rất ít ỏi. Việc giảm bạo lực đối với người Kitô giáo ở Bangladesh, sự nhận thức rõ hơn về tính dễ bị tổn thương của các cộng đồng thiểu số Kitô giáo ở Mỹ Latinh, những thắng lợi pháp lý cho các cộng đồng tôn giáo ở Malaysia: những tiến bộ này vẫn còn khiêm tốn so với quy mô của những thách thức.

Jesus Tells us to Repent

Today we hear about Jesus beginning His mission of preaching and healing the sick. The very first thing He tells the people is that they should repent from their sins.

Why do we need to repent of our sins? Why don't we just stop thinking about the bad things we did and start trying to be good?

Well, pretend your soul is like a garden. When you sin, it's like making a big hole in the ground. You can't grow flowers in a hole, and someone might trip on it and make the hole bigger. That's what can happen with sins too- little sins can cause bigger ones.

When you are sorry for your sins and go to confession it's like filling in the holes and planting flowers where they used to be. Keep your soul like a good garden and make sure you don't have any holes in it!

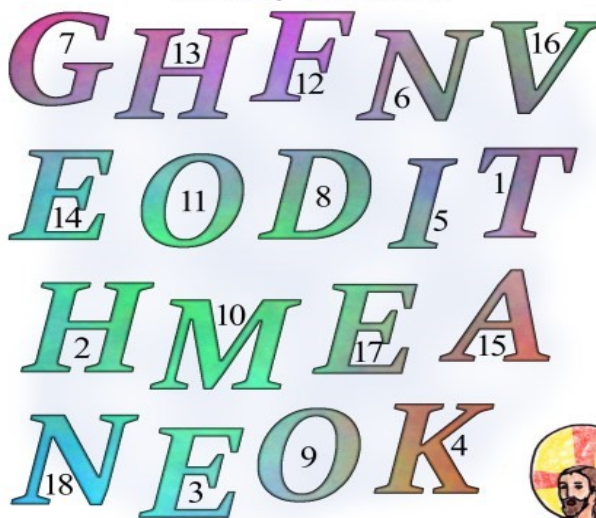


Answer to puzzle on front: the Kingdom of Heaven
Unscrewbable puzzle: darkness, light, joy, harvest, yoke, smashed.

www.thekidsbulletin.com

The Kids' Bulletin

Third Sunday in Ordinary Time
January 25th, 2026



What did Jesus say as He began to preach by the sea?
Sort out the letters by their numbers to fill in the blanks.

Repent, for...



... is at hand.

CÁC THÔNG BÁO

1. Mời anh chị em nào rảnh thứ Tư đến giúp làm vệ sinh nhà thờ từ 10:00AM, tham gia Nhóm Đọc Kinh Kính Đức Mẹ và dự Thánh Lễ lúc 7:30PM trước Đài Đức Mẹ vào mỗi tối thứ Tư và sau đó ăn cơm tối chung với nhau.
2. Anh chị em cố gắng dùng phong bì cho việc đóng góp mỗi Chúa Nhật.
3. Để bảo đảm an toàn khi đến tham dự Thánh Lễ, Anh chị em cố gắng đậu xe vào đúng chỗ và khóa cửa cẩn thận, **không** để các thứ giá trị cách lộ liễu để tránh kẻ gian đập phá xe lấy cắp.
4. Để giữ vệ sinh chung trong và ngoài nhà thờ, nhà hội, khu bán thức ăn và bãi đậu xe, mong mỗi người ý thức đừng vứt rác lung tung và nhặt rác bỏ vào thùng rác (nếu có thể).



Catholic Cemeteries
of the Archdiocese of Miami
Keeping Faith and Traditions

OUR LADY OF MERCY

11411 NW 25th Street
Doral, FL 33172

(305) 592-0521

OUR LADY QUEEN OF HEAVEN

1500 S State Road 7
North Lauderdale, FL 33068

(954) 972-1234

The only Catholic Cemeteries in South Florida

www.catholiccemeteriesmiami.org



PHỞ 79
Vietnamese
Restaurant

Mở cửa 7 ngày trong tuần

6451 Stirling Rd,
Davie, FL 33314

(954) 797-9700

Mon-Sat: 10am - 10pm
Sun: 10am - 9pm

10023 Sunset Strip,
Sunrise, FL 33322

(954) 440-0066

Mon: 10am - 9pm
Tue-Sun: 10am - 9:30pm

lucky
beauty supply

- Đầy đủ các mặt hàng
cho ngành Nails.
- Giá cả phải chăng.
- Có Delivery.

6491 Stirling Road
Davie, FL 33314

(954) 581-8229

Mon - Sun: 9:30am - 6pm
(Trong khu chợ FoodTown)



Quốc & Hằng
Kính Mời

THE ONE PLACE FOR ALL YOUR ARRANGEMENTS

B
BLUEGREY
MORTGAGE

Making Homeownership A Reality



GET
PRE-QUALIFIED
954.305.3813

Justin@Bluegreymortgage.com
BlueGreyMortgage.com
NMLS#1401779 | NMLS#2216892

Tận tâm & nhanh chóng cho quý khách không có income hoặc lần đầu mua nhà



PAYAS-PAYAS-PAYAS

ATTORNEYS LUẬT SƯ ABOGADOS

CHRISTINE NGUYEN PAYAS

Marketing Director/Community Liaison
Christine@PayasLaw.Com

407.222.5577
LuatSuTaiNan.Com

407.888.8888
PayasLaw.Com

THE KITCHEN CABINETS LLC

Built New Kitchen Cabinets & Bathroom
Total Kitchen Remodeling or Rebuild Existing

Handy Man

"Quinn"
Quyen-Duong
786-208-0950

LIC#14000122356

12382 NW 98 Ave Hialeah, FL 33018

For Ad Please Contact The Office of Our Lady of La Vang (954) 374-9100
Muốn Quảng Cáo Xin Vui Lòng Liên Lạc Văn Phòng Giáo Xứ (954) 374-9100

CHỢ Á CHÂU



Address

3280 W Hillsboro Blvd,
Deerfield Beach, FL 33442

Hours

Monday - Saturday: 9:30AM - 8PM
Sunday: 9:30AM - 6:30PM

Contact

(954) 531-1387



Trinh Tu Nguyen

Financial Services Professional*

Agent,

New York Life Insurance Company
5020 Mallards Place
Coconut Creek, FL 33073

Bus: (954) 772-5200

Cell: (954) 821-7939

tnguyen5@ft.newyorklife.com

www.newyorklife.com/agent/tnguyen5



*Registered Representative offering securities through NYLIFE Securities LLC, Member FINRA/SIPC, A Licensed Insurance Agency.

CÔNG TY ĐỊA ỐC + QUẢN LÝ TÀI SẢN



REAL ESTATE
PROPERTY MANAGEMENT

- TENANT SCREENING
- RENT COLLECTION
- FINANCIAL REPORTS
- EVICTION FILINGS

(954) 600-1567

www.VistaRealtyHomes.com

MIAMI-DADE | BROWARD | PALM BEACH

Thái Bình Oriental Market

(954) 986-8448



7863 Pines Blvd
Pembroke Pines, FL 33024

Mở cửa 7 ngày: 9 a.m. - 8 p.m.

- Nhận chuyển tiền về Việt Nam uy tín, đảm bảo.
- Nhận chuyển hàng hóa: sữa, dầu gió giao tận nhà (không cước phí ở Việt Nam)
- Có bán thẻ điện thoại và lottery.

TÍN-THƯ Kính Mời



T&T INSURANCE AND SERVICES

TRƯƠNG TÂM

4115 N. State Road 7, Lauderdale Lakes, FL 33319

(Gần tiệm vàng Đức Thành)

(954) 733 4014 — (954) 636 9963

ĐĂNG KÝ OBAMA MIỄN PHÍ

Từ 01-11 đến 15-12 mỗi năm

Dịch Vụ: Bảo hiểm - Di Trú - Khai Thuế
Gởi tiền, hàng về VN



The Golden Attorney Law Firm

1141 E. Blue Heron Blvd,
Singer Island, FL 33404

thegoldenattorneys.com

info@thegoldenattorneys.com

(561) 444-9449

LUẬT SƯ CỦA
NGƯỜI VIỆT TẠI
FLORIDA

REAL ESTATE

- Title Closing
- Commercial / Residential Law

ESTATE PLANNING

- Will
- Trust
- Defer Income Tax
- Defer Capital Gain Tax

IMMIGRATION

- Immigration

THE STUDIO

NAIL AND LASH SUPPLY



www.TheStudioSupply.com

MARGATE
1490 N STATE ROAD 7 #C
MARGATE, FL 33063
(794) 317-4962

KENDALL
12775 N KENDALL DRIVE
MIAMI, FL 33186
(305) 922-9608

PEMBROKE PINES
204 N UNIVERSITY DRIVE
PEMBROKE PINES, FL 33024
(754) 232-4200

BOYNTON BEACH
701 N CONGRESS AVENUE #9
BOYNTON BEACH, FL 33426
(561) 336-1366

Guild
mortgage
OWN WHAT MATTERS

CÔNG TY TÀI TRỢ
GUILD MORTGAGE SẼ
GIÚP ƯỚC MƠ CỦA
QUÝ KHÁCH TRỞ
THÀNH SỰ THẬT

Call today 954-410-3058



John Nguyen

Branch Manager | NMLS #389742

john.nguyen@guildmortgage.net

guildmortgage.com/johnnguyen



Scan me to
get in touch

Guild
mortgage

Equal Housing Opportunity, NMLS #3274; nmlsconsumeraccess.org | Mortgage loan documents are available in English. Borrowers who require assistance in additional languages are encouraged to seek the services of a qualified translator of their choice.

Great Dental Care

"Where your smile is our priority"

Linh Nguyen, D.M.D.

Robert Getz, D.D.S.

Family Dentistry

4962 N University Dr.

Lauderhill, FL 33351

(954) 748-9949 Fax (954) 748-9941

GreatDentalCare1@gmail.com

www.greatdentalcarefl.com

THÁI AN ORIENTAL MARKET

200 Unit A, S. State Road 7(441)
Hollywood, FL 33023

(954) 815-4817

Tel/Fax: (954) 893-5838



Mở cửa 6 ngày: 9 a.m. - 7 p.m.
(Đóng cửa Thứ Tư hàng tuần)

- Có bán đầy đủ các loại rau cải tươi, đồ khô và đông lạnh, vật dụng nhà bếp, và nails supply.
- Nhận chuyển tiền về Việt Nam.
- Dầu gió xanh và đầy đủ các loại dầu xoa bóp.

THÁI AN KÍNH MỜI

For Ad, please contact the office of Our Lady of La Vang (954) 374-9100 - Quý vị muốn đăng quảng cáo, xin liên hệ Phương Hồ (954) 374-9100